


J 25 あした ゆき ふ 明日は 雪が 降るでしょう 年 月 日

OBJECTIFS

- Exprimer une possibilité 「雨が ふる かもしれません」
- Exprimer son projet 「北海道へ 行こうと 思っています」
- Exprimer le changement 「ネットで 買えるようになりました」

かいわ 1

テレビの ^{てんきよほう} 天気予報 : 「明日は ^{あす} 朝から ^{あさ} 雪が ^{ゆき} ふる でしょう。」 

ナタリ : えっ? ^{あした} 明日 雪が ふるん ですか。

田中 ^{たなか} : はい、たぶん。
雪が ふったら、^{でんしゃ} 電車が おくれるかも しません。

ナタリ : それじゃ、 はやく うちを ^で 出なければ。

田中 : そうですね。明日は ^{あした} 9時から ^じ かいぎですから。

ナタリ : ぶちょうも ^で 出る はずです。

Météo : “ Demain il va neiger dès le matin. ”

N : Quoi ? Il va neiger demain?

T : Oui, peut- être.
S’il neige, il est possible que le train soit en retard.

N : Alors, je dois sortir de chez moi plus tôt demain.

T : C’est ça. Nous avons une réunion à partir de 9h.

N : Oui, le chef doit se présenter.

Structures-clés

	[verbe]	
<u>forme neutre</u>	[adj. en い]	
	[adj. en な] だ	+ かも しません
	[nom] だ	

Explications grammaticales

Expression de la conjecture

Cette structure s’emploie pour indiquer qu’il y a une possibilité, même minimal, de...

社長は ^{しゃちょう} 今日 ^{きょう} 来ないかも ^こ しません。 Il n’est pas sûr que le P.D.G.vienne au bureau, aujourd’hui.

その ^{たか} レストランは 高いかも しません。 Il est possible que ce restaurant soit cher.

その ^{てつづ} 手続き ^{みぶんしょうめいしょ} には 身分証明書が ^{ひつよう} 必要かも しません。
Pour cette formalité, il faut peut-être la carte d’identité.

*«もしかしたら» est l’adverbe qui s’emploie avec «かもしれません». Quand cet adverbe est utilisé, l’idée conjecturée est moins probable que sans cet adverbe.

もしかしたら、^{やまだ}山田さんは ^{びょうき}病気かも しれません。 Il se pourrait que M.Yamada soit malade.

Structures-clés

	[verbe]	
<u>forme neutre</u>	[adj. en い]	
	[adj. en な]だ	+ でしょう
	[nom] だ	

Explications grammaticales

Cette structure exprime une conjecture du locuteur basée sur quelques informations qu’il possède.

この^{くに}国の インフレは つづきますか。 L’inflation de ce pays va continuer ?
-たぶん しばらく つづく でしょう。 - Probablement, cela va continuer pour le moment.

Structures-clés

	[verbe]	
<u>forme neutre</u>	[adj. en い]	
	[adj. en な] だ → な	+ はず です
	[nom] だ → の	

Explications grammaticales

Ce mot est employé lorsque la supposition du locuteur est fondée.

^{いもうと}妹が ひっこしの てつだいに ^く来る はず です。来ると ^い言っていましたから。

Ma sœur doit venir m’aider à déménager, parce qu’elle disait qu’elle allait venir.

きのう メールが ^き来ましたから、父は ^{ちち} ^{げんき}元気な はずです。

Mon père doit être en forme car il m’a envoyé un mail hier.

* La structure de « でしょう » est aussi utilisée lorsque le locuteur demande ou confirme l’accord des autres avec une intonation montante.

^{おきなわ}沖縄は ^{あつ}暑かった でしょう？ Il faisait chaud à Okinawa, n’est-ce pas ?

— はい、とても 暑かったです。 - Oui, il faisait très chaud.

^{あした}明日も ^く来る でしょう？ Vous revenez demain ?

— いいえ、明日は ちよっと----。 - Non, pas demain...

かいわ 2

ナタリ : きむら なつやす よてい
木村さん、夏休みの予定を きめましたか。
木村 : がつ ともだち い 北海道に 行こうと おも
ナタリさんは フランスに 帰るん ですか。
ナタリ : いいえ。 なつ かえ
夏は 帰らない つもり です。
日本に 行きたい ところが いろいろ ありますから。

N : Kimura-san, vous avez déjà décidé de votre projet de vacances ?
K : Oui, j'ai l'intention d'aller à Hokkaido avec mes amies.
Et vous, vous allez rentrer en France ?
N : Non, je ne vais pas rentrer cet été, parce qu'il y a beaucoup d'endroits que je voudrais visiter au Japon.

Structures-clés

verbe (forme volitive) (意向形) いこうけい
ひる 昼ごはんを た 食べよう Prenons le déjeuner. (style neutre)

Explications grammaticales

Comment obtenir la forme volitive

	<u>I グループ</u>	<u>II グループ</u>	<u>III グループ</u>	
forme du dictionnaire	か-く	たべ-る	く-る	する
	↓	↓	↓	↓
forme volitive	か-こう	たべ-よう	こ-よう	し-よう

Cette forme est utilisée dans une phrase de style neutre, comme forme neutre de « …ましょう ».

style poli		style neutre	
行きましょう	→	行こう	Allons-y.
てつだいましょうか	→	てつだおうか	Tu veux que je t'aide?

れんしゅう
練習

れい 例	た 食べます	食べる	食べよう
1	うけます		
2	やめます		
3	き 来ます		
4	はじ 始めます		
5	えらびます		
6	します		
7	い 行きます		
8	す 住みます		
9	つづけます		
10	つく 作ります		

Structures-clés

verbe (forme volitive) + と おも
思っています

Explications grammaticales

Cette structure exprime l'intention du locuteur.

あした びじゅつかんで え み
明日 びじゅつかんで 絵を 見ようと 思っています。

Je pense aller voir des peintures au musée demain.

にほんご メールを か
日本語で メールを 書こうと 思っています。 Je pense écrire un mail en japonais.

きょう ほんや
今日 本屋に 行こうと 思います。

Je pense aller à la librairie aujourd'hui.

(Le locuteur a pris sa décision juste maintenant.)

今日 本屋に 行こうと 思っています。 (Le locuteur a pris sa décision il y a un certain temps.)

Structures-clés

<u>verbe (forme du dictionnaire)</u>	+ つもり です	avoir l'intention de + inf.
<u>verbe (forme en ない)</u>	+ つもり です	avoir l'intention de ne pas faire

Explications grammaticales

Cette structure exprime également l'intention du locuteur.

Les structures « 思って います » et « つもり です » ont presque le même sens, mais « つもり です » s'emploie le plus souvent quand il s'agit d'une intention ferme ou d'une détermination.

かいしゃ
会社を やめる つもり です。 J'ai l'intention de quitter ma société.

パーティーに 行かない つもりです。 J'ai l'intention de ne pas aller à la soirée.

Structures-clés

<u>verbe (forme du dictionnaire)</u>	+ よてい 予定 です	projet, plan
<u>nom</u>	の + 予定 です	

Explications grammaticales

Cette structure indique ce qui est prévu ou au programme.

あす あさ かいぎ
明日の 朝は 会議の 予定 です。 J'ai une réunion prévue demain matin.

ぶちょう らいげつ ほんしゃ
部長は 来月 本社へ 行く 予定 です。 Le directeur va visiter le siège social le mois prochain.

かいわ 3

ナタリ : さいきん ほんとう いろいろ べんり になりましたね。

おお かわ : ええ、いま ネットで 何でも か 買えるようになりましたね。

わたし
私は 今 ほとんど みせ 店で 買わなく になりました。

ナタリ : えっ？ 私は たいてい 店で 買います。

ネットでは おも 重いものだけ 買います。

N : Récemment, il y a beaucoup de choses pratiques.

O : Oui, on peut tout acheter sur Internet.

Maintenant, je n'achète presque plus dans les magasins.

N : Vraiment ? Quant à moi, j'achète presque toujours dans les magasins.

J'achète les choses lourdes seulement sur le net.

Structures-clés

verbe (forme du dictionnaire)	+	ように なりました
verbe (forme en <u>ない</u>)	+	なりました

Explications grammaticales

Si cette structure a un verbe qui n'exprime pas la capacité, elle indique qu'une habitude qui n'existait pas avant a été prise, et «なく なります» exprime le contraire.

おとな
大人になって とうふを ^た食べるように なりました。

J'ai pris l'habitude de manger du tofu depuis que je suis adulte.

日本人も ワインを ^の飲むように なりました。 Les Japonais ont pris l'habitude de boire du vin.
さいきん テニスを しなく なりました。 Récemment, je ne fais plus de tennis.

日本へ^き来てから、何が かわりましたか？

Depuis votre arrivée au Japon, quelle habitude avez-vous pris ?

- 日本へ来てから、^{やさい}野菜を たくさん 食べるようになりしました。

- _____

- _____

- _____

Structures-clés

verbe (forme du dictionnaire)	
verbe (forme en <u>ない</u>)	+ ように して います

Explications grammaticales

Cette structure est employée pour indiquer que l'on fait des efforts habituellement.

^{からだ}体に いいですから、^{なん}何でも 食べる ように して います。

J'essaie de manger de tout pour la santé.

^{もの}あまい物を 食べすぎない ように して います。 J'essaie de ne pas manger trop de sucreries.

もんだい
問題 1 : Complétez les phrases en choisissant l'expression appropriées de ci-dessous.

1. おくさんが 日本人ですから、日本語が ()。
2. 天気予報によると、あすは 雨 ()。
3. さいふが ありません。もしかしたら、会社に ^{かいしゃ} ^{わす} 忘れた ()。

かも しれません	でしょう	はず です
----------	------	-------

もんだい
問題 2 : Demain, vous fêtez l'anniversaire de Chloé. Faites les phrases comme l'exemple.

れい
例： A : パーティーに ^{なに} ^の ^{もの} ^も 何か 飲み物を 持って 行きますか。

B : ワインを 持って 行こうと 思っ ています

1. A : クロエさんに 何を あげますか。
B : _____ と 思っ ています。
2. A : ^{なんじ} 何時に パーティーに 行きますか。
B : _____ と 思っ ています。
3. A : パーティーで ^{にほんご} ^{はな} 日本語を 話しますか。
B : _____ と 思っ ています。

問題 3 : Répondez aux questions en utilisant 「 ----- つもり です 」.

1. A : ^{がつ} ^{やす} 8月に 休みを とりますか。
B : いいえ、 _____ つもり です。
2. A : ^{おおさか} ^{しんかんせん} 大阪 まで 新幹線で 行きますか。
B : いいえ、ひこうきで _____ つもり です。
3. A : フランスで 日本語の ^{べんきょう} 勉強を つづけますか。
B : ええ、 _____ つもり です。 ^{しょうらい} 将来 日本に ^す 住みたい ですから。